



Rudeč pajčolan.

Deklica v dirajočem avtomobilu se je zavila tesneje v svoj kožušek, pogledala na snegom pokrito ravan in zavzdihnila. Sklonila se je naprej in nagovorila šoferja: "Darrell, jaz sem lačna".

moj otrok? Že veliko jih je pralo po tebi, toda... "Mr. Rogel Darrell". Očetov prijazen obraz se je krčevito zvil. "Moj šofer?" "V tem času, da". Nastal je molk.

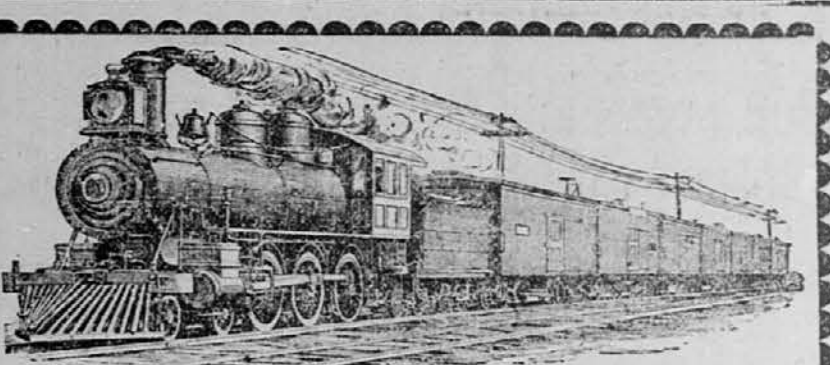
denar, je pripomnil: "Sedaj mlademu gospodu pa lahko začnete živati!" "O, vzivati! Ne, nikakor ne; nisem vajen tega; vrjemite mi, da bi se denarja ne sprejel, če bi imel še katerega svojih. Tako pa ne vem, kaj bi z denarjem".

Iz kloake nemške kulture

"Slovenski Narod" v Ljubljani piše pod tem zaglavjem v svoji izdaji z dne 31. okt. sledeče: Zdjaj so balkanski narodi pokazali, kaj so in kaj znajo. Ves svet gleda z občudovanjem na Balkan. Take vojske Evropa še ni videla in tudi ne takega zmaganja. Nepristranski opazovalci priznavajo, da so balkanske armade prekosile še Japonce. Če pogledaš v francoske, v italijanske ali v angleške časopise — samo občudovanje brezprimernih vrlin balkanskih armad najdeš tam. Vse strni nad genialnostjo vojskovodij nad čeznaravno hrabrostjo, vztrajnostjo in požrtvornostjo vojaštva. Samo Nemci delajo izjemo. Do tega meseca so živeli v veseli nadi, da bodo potlačili pod svoj podplat ves slovenski jug od Maribora do Soluna, da bodo tod zagospodovali, zaslužili Slovane in jih molzili in drli... Tade so zdaj uničene; balkanski Slovani so jih pohodili v nekaterih dneh. Zdjaj udarja vse staro sovraštvo Nemcev do Slovanov za dan, udarja toliko bolj, ker so batine, ki so jih dobili Turki, zadeli tudi nadute Nemce. Pri Kumanovu in pri Lozengradu je bila poražena nemška militaristična veda. Nemški maršal von der Goltz-paša (naj se odslej raje imenuje von der Gobe-paša), ki je reorganiziral turško armado, je danes najboljši blamirani človek na svetu. On in drugi nemški generali so uredili turško armado in ji vzgojili oficirje, zgradili trdnjave ter jim vtepli nauke nemške strategije in taktike. Abdul-lah-paša je gojenec nemške šole, Žekki-paša se je izzobrazil v nemških vojnih šolah, premagane pri Lozengradu, prine Assim je bil izobražen v Berlinu in je služil pri ruski gardi. In ž njimi vred mnogo drugih. In vsi so bili poraženi, vsi od kraja in ž njimi vred nemška militaristična znanost. Ne čudimo se nič, da to Nemce hudo boli in da zijajo začudenja in presenečenja. A da se zdaj zasramujejo te narode, njih armade in njihov vladarje, to je tako ostudno, da bolj ne more biti. "Berliner Tagblatt" je te dni priznal, da so imeli Nemci doslej napačne pojme o južnih Slovanih, pravi pa, da jim je te napačne pojme vcepil Dunaj. Ta Dunaj, ki živi in se masti od Slovanov, ki bi bil zanikro gnezdo kakor Gradec, če bi ga ne redili Slovani, ta Dunaj je središče vsega slovanozrstva in je vedno vse storil, da sramoti in ponižuje južne Slovane v knjigah in v časopisih, spodobami in gledališkimi igrami je ta Dunaj razširil o južnih Slovanih vsako vrstno obrekovanje. Tudi zdaj to nadaljuje. Na eni strani cvili kakor tepen pes, da ne more živeti, če Balkan ne bo kupoval avstrijskih izdelkov, na drugi strani pa nadaljuje zasramovanje balkanskih Slovanov in ž njimi vred Nemci iz razha. Posebno se odlikujejo takozvani humoristični listi. Dunajska "Musketen-monakovski "Simplicissimus" in berlinski "Lustige Blätter". Nemški humor je sploh samo sredstvo za hitro obračanje želede. Rečene tri kloake nemške kulture zasramujejo južne Slovane prav sedaj s pravo besnostjo. Balkanski Slovani so vsi usi; take usi imajo, da jih "Simplicissimus" ne more dosti velike naslikati. Balkanski Slovani so tatovi, tudi njih kralji so tatovi, kakor oznanja dunajska "Musketen". Sploh so sodra in svojat, ki jo je z zausnicami ugnati, kakor uči glasilo barabskih nemških pesnikov in umetnikov, monakovska "Jugend". Resnica je pa, da je le na Dunaju in v Berlinu tisočkrat več usi, kakor na celem Balkanu, da je nemški kmet skrajno nesnažen, da takih strganj, zapitih in smrdljivih ljudi, kakor jih je v Berlinu na stotisoče, ne dobiš na celem Balkanu. Pošteni so balkanski narodi — hudodelstva so tam redka stvar, med tem ko je med Nemci nekaj jako navadnega in zlasti je Berlin stolno mesto vseh hudodelcev Evrope, kakor kitajski oddelek v New Yorku središče vseh ameriških hudodelcev. Ves svet priznava, kako neizprosno pazijo vojna poveljstva, da prebivalstvo ne trpi škode. Še če so vojaki lačni ne smejo ničesar sprejeti v dar, kar jim osvojenim bratje iz dobrega srca ponujajo, kaj še da bi sami kaj vzeli. Nasprotno pa je nebroj knjig, v katerih popisujejo Francozi, kako-so-pruski oficirji in pruski vojaki l. 1870. po fran-

coskih gradovih kradli in ropali. Zdjaj so na Dunaju izdali "humorističen" zemljevid Balkana. Črnogorci so "Niksisda-Apachen". Srbi so D'sehwarze Peter Platten", gorovje Rodope je Rostopschin Gebirge itd. Vse tako, kakor je vseč dunajskim treteljnom. Vprašamo naše ljudi samo: Čemu trpite take nemške enunje v naših krajih. Naj Nemci sami živajo duh iz kloak nemških kultur. Sicer pa južni Slovani lahko z zaničevanjem gledajo na to početje nemških kulturonocev. Velikanske zmage na Balkanu so dogodki, ki jih ne zatemi nobeno psovanje in zasramovanje na svetu!

Dobri zobje pomeni dobro predavanje. Dobro prebavanje pomeni dobro zdravje. VPRASHAJTE SVOJE PRIJATELJE O MENI. Vsako delo jančeno. Vsako delo brez bolečin. DR. A. H. WEISBERGER zobozdravnik 50 St. Mark's Place, (med. prvo in drugo Ave.) New York. Odprto do 8. zvečer, v nedeljah pa do 3. popoldan.



NAZNANILO.

Vsem našim cenjenim naročnikom naznanjamo, da bomo od sedaj naprej imeli cene naših pristnih domačih pijač, približno od časa do časa v časopisu "Glas Naroda".

Table with 2 columns: Product name and Price. Items include Brinjevec, Tropinjevec, Slivovka, Cognac, Kneipovo grenko vino.

Cena na galone.

Table with 2 columns: Product name and Price per gallon. Items include Slivovka, Tropinjevec, Cognac, Whiskey, Vino domače rdeče.

Ako bi kdo izmed rojakov rad zvedel cene drugih pijač, katere niso tukaj priobčene; ga prosimo, da naj se pisмено na nas obrne. Pri večji naročbi znaten popust. POSTREZBA TOČNA.

Za obila naročila se priporoča, The Ohio Brandy Distilling Co. 6102-04 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Ali ste bolni?

Ako trpite na kakih nepravilnosti želedeca, kakor: slabi tek, neredni odčistek, riganje, ako ste slabi, bledi in ako Vaša kri ni čista naročite takoj jedno škatuljo

PARTOLA CUKERNIHE TABLETOV,

katera stane samo \$1.00 ter Vam zadostuje za več kot jeden mesec. Omenjeno zdravilo je od najboljših zdravnikov priporočeno kot najboljšje za označene boleznj, in da so v resnici neprekosljivi, kaže dejstvo, da se jih je v tem kratkem času že nad JEDEEN MILLJON škatulj razprodalo.

Dalje ako trpite na katerej drugi boleznj kakor: kašelj, reumatizem, trganje po udih, prsni, pljučni boleznj, boleznj jeter ali ledje, glavobol, izpadanje las, ali katera koli tajna spolna bolezen, ter ste že zastoj trčili denar, poskusite od najboljših zdravnikov priporočena zdravila svetovno znane lekarne PARTOS.

Pisma naslovljajte točno na:

The PARTOS PHARMACY 160 2nd Ave., cor. 10th St., New York, N. Y. Slovenski ceniki se pošiljajo zastoj!

Najnevarnejši poklici.

Za devet dolarjev na dan se izpostavlja newyorški mostni delavec vsako uro nevarnosti, da ga ne stre železna traverza, da ne pada iz silne visočine v vodo. Ni ga med njimi, da bi se ne gledal smrti v oči, da bi ne bil samo za las oddaljen od smrtno nevarnosti. Eden je bil padel iz Manhattan mosta. Posledica: tri zlomljena rebra, dvakrat zlomljena roka. Nek drugi je padel raz Eads most v St. Louis 40 metrov globoko, pa se k sreči ni nič poškodoval. Pri zidanju Blackwells Island-mosta se je smrtno ponesrečilo 60 oseb.

A. J. KRASHOWITZ

Oakford Ave., Richwood, W. Va.

trgovina z mešanim blagom

Pri meni dobite vsakovrstno špicerijsko blago, najfineje sveže in suho meso, vse po najnižjih cenah. Imam veliko zalogo finih svežih in suhih klobas, gnjati in plečet.

VSE JE PRIPRAVLJENO IN PREKAJENO PO DOMAČI ŠEGI.

ROJAKI! Ne hodite k tujcem, ki vas že toliko časa do kosti

glodajo, temveč podpirajte domačo obrt to je svojega rojaka.

SVOJI K SVOJIM!

Za vsebino tujih oglasov odgovornost ne upravičujemo, ne sodelujemo.





Imenik uradnikov kraljevnih društvenih Jugoslovske Katoličke Jednote u Zjed. državah američkih.

Društvo sv. Cirila in Metod, št. 1 v Ely, Minnesota. Predsjednik: Jop Spreitzer, tajnik: Ivan Matkovich; blagajnik: Jos. J. Peshell; zastopnik: Stefan Banovic. Vsi v Ely, Minn.

Društvo sv. Jozef št. 45 v Indianapolis, Indiana. Predsjednik: Frank Spilar, 2914 W. Cavellage St.; tajnik: Mihel Pavel ml., 708 No. Warren Ave.; blagajnik: Frank Jericek, 731 No. Ketchman St.; zastopnik: Joseph Gachnik, 901 No. Ketchman St. vsi v Indianapolis, Indiana.

Društvo sv. Jozefa št. 74 v Tyre, Pa. Predsjednik: Frank Blaznjak, tajnik: John Društvo sv. Jozef št. 45 v Indianapolis, Indiana. Predsjednik: Frank Spilar, 2914 W. Cavellage St.; tajnik: Mihel Pavel ml., 708 No. Warren Ave.; blagajnik: Frank Jericek, 731 No. Ketchman St.; zastopnik: Joseph Gachnik, 901 No. Ketchman St. vsi v Indianapolis, Indiana.

Zlata zrna. Pogana spreobrn, da bo čestil Boga, malikov vendar svojih pozabiti ne zna. Lujiza Pesjak. Popolno neskaljene sreče pod solnceem ne učka zemljam. Sim. Gregorčič.

Velikazaloga vina in žganja. Marija Grill. Prodaja belo vino po 70c. gallovo črno vino po 50c. Drofnik 4 galone za \$11.00. Brijavec 12 steklenic za \$12.00. 4 gal. (sodek) za \$16.00. MARIJA GRILL, 5308 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O.

ZA SMEH IN KRATEK ČAS.

**Dreto vleče.**  
Mali Ivanček si je ogledoval svinjak ter je dejal mami: Svine pa tako ravnatako govorijo, kakor naš atek v spanju.

**Boljši del.**  
Zakaj dovoljujete svoji ženi, da vam dela take dogove? "Ker imam rajši s upniki za opravitj kakor z njo!"

VENDAR ENKRAT!



Dolžnik upniku: "Vidite gospod, ravno sedaj pišem nakaznico za vas!"  
Upnik: "No, vendar enkrat!"

**Pometaj naprej pred svojim pragom.**

Ravnatelj N. se v ponedeljek ni ljubil nič delati. Zato gre po pisarnah malo nadzorovat svoje uradnike. Tu vidi, da imajo skoraj vsi precejšen "blaumontag". Jezen se vrne v svojo pisarno; a tudi tu vidi svojega uradnika, kako pase lenobo.

"Ja, kaj pa je danes vsem mojim ljudem", jezno zarohni, "da nobeden nič ne dela? Menda ste drug od drugega nalezli to bolezen? — S kom pa ste že danes Vi občevali?"

Uradnik: "O, edino le z Vami, g. ravnatelj!"

**Naše kuharice.**



"Kako ste kaj zadovoljni z novo kuharico?"  
"Hvala — pridna je, samo ugovarjati se ji ne sme!"

**Teško mogoče.**

Na trgu reče gospodinja svoji prijateljici: "Zakaj pa vedno kupuješ kravate klobase; ali se jih še niste prenaledli?"

"Veš zadnji mesec sem našla v eni zlat mansetni gumb, od tistega časa pa kupujem kar naprej klobase, mogoče, da še drugega dobim!"

RAZST RESEN.



Tovariš Jamec je pred tremi dnevi umrl.  
"Tako! Pa še povedal ni, O, on je bil vedno tako zani-karn!"

**Različna glasbenika.**  
Nekemu svetovno znanemu glazbeniku se je prestavil ngleden književnik in rekel: "Tudi jaz sem se nekaj pečal s glazbo in enkrat mi je še celo življenje rešila!"  
"Kako je to mogoče?"  
"Nekaj je bila v našem kraju povodenj, ki je preplavila celo vas; moj oče je sedel na neki o-mari, ki ga je prinesla na breg, jaz sem ga pa spremljal na gla-sovirju!"

**Miglajaj.**  
Neka gospa je hotela sprejeti v službo dekle svoje modistinje. Hotela je pa vedeti kakšna da je, zato je sklenila, da povpraša modistinjo za svet.  
"Ali je pridna in čedna?"  
"V tem slučaju sem popolnoma zadovoljna z njo."  
"Ali je pa tudi poštena?"  
"Dvomim. Že pred nekaj tedni sem jo poslala z računom k vam, pa mi ni še do danes izročila denarja!"

PREMALO.



Hčerka (ki je prišla iz družbe): "Mama jaz sem silno lač-na!"  
"Kaj nisi ničesar dobila?"  
"Samo poljub od gospoda učitelja."

Med otroci.

"Koliko je star tvoj bratec, Peter?"  
"Eno leto!"  
"Jaz imam psa, ki je tudi eno leto star, pa še enkrat hitreje leti, kot tvoj brat."  
"Ni čuda, saj ima še enkrat toliko nog!"

Sedanja moda.



Ona: "Kako mi kaj pristoja?"  
On: Izvrstno; saj je že skoraj nepristojno."

Take so!

Prya prijateljica: "Kako je danes vesela gospa sodnikova; gotovo ima kako skrivnost na sreju!"  
"Druga: "Tega pa že ne; če bi imela kako skrivnost, bi jo že izdala!"

Na živinski razstavi.



To leto so bili moji volj že v tretje premirani; vsak ve, da sem jaz najimnitnejši izmed vseh!"

Najboljši dokaz.

Ali ste hraber?"  
"Pa še kako!"  
"Toraj idite k moji ženi, prinesite mi hišni ključ in ji povejte, da bom danes zvečer prišel pozno domov!"

**Razlika.**  
Žena: "Vsa obleka mi je pre-ozka; ali naj grem v kopalnico, ali naj si kupim novo?"

**Med potujočimi igralci.**  
Ravnatelj: "Zakaj pa imate dežnik?"  
Igralec: "Zadnjič me je do ko-že premočilo na odru."

**Nasi otroci.**  
Oče: "Ivan, ali imaš med so-šoli mnogo prijateljev?"  
Ivan: Ne, niti jednega ne.  
Oče: Kako to?  
Ivan: E veš, tistih, ki mene te-pejo, jaz ne maram, tisti, katere jaz tepem, pa ne marajo mene."

**Prošnja.**  
Prosim vas, gospod sodnik, ne sodite me tako strogo, saj se imate vi baš nam hudodelecem zahva-liti, da imate službo, ker če bi nas ne bilo, bi sodnikov tudi ne bilo.

**Prijateljski svet.**  
Lajtnant pregleduje omaro, predno dobi novega postrščeka. Notri najde listek, ki ga je pisal prejšnji strežaj sedanjemu. Za-pisano je bilo tole: "Ljubi Ma-tvež, To boš imel prav dobrega gospoda, in če boš čevlje in gum-be lepo snažil, ne boš nikdar kregan in ti bo prav dobro. Smodk pa nikar ne jemlji — ta vrag ima sešefe!"



Ravnatelj: "Zakaj pa imate dežnik?"  
Igralec: "Zadnjič me je do ko-že premočilo na odru."

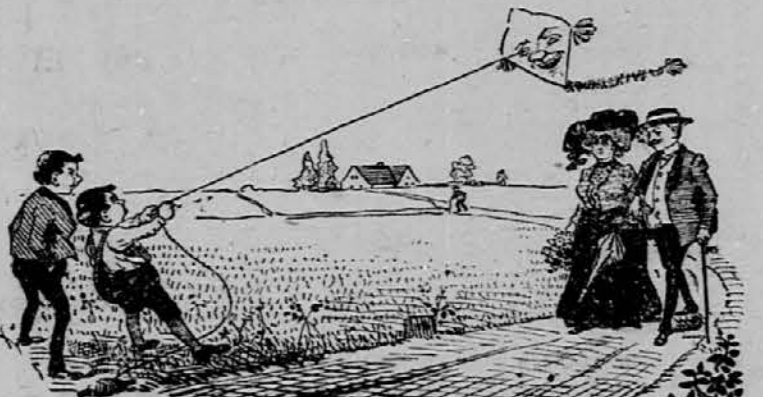
**Nasi otroci.**  
Oče: "Ivan, ali imaš med so-šoli mnogo prijateljev?"  
Ivan: Ne, niti jednega ne.  
Oče: Kako to?  
Ivan: E veš, tistih, ki mene te-pejo, jaz ne maram, tisti, katere jaz tepem, pa ne marajo mene."

**Prošnja.**  
Prosim vas, gospod sodnik, ne sodite me tako strogo, saj se imate vi baš nam hudodelecem zahva-liti, da imate službo, ker če bi nas ne bilo, bi sodnikov tudi ne bilo.

**Prijateljski svet.**  
Lajtnant pregleduje omaro, predno dobi novega postrščeka. Notri najde listek, ki ga je pisal prejšnji strežaj sedanjemu. Za-pisano je bilo tole: "Ljubi Ma-tvež, To boš imel prav dobrega gospoda, in če boš čevlje in gum-be lepo snažil, ne boš nikdar kregan in ti bo prav dobro. Smodk pa nikar ne jemlji — ta vrag ima sešefe!"

**Slaba tolažba.**  
Žena je jokala ob postelji svo-jega mrtvega moža.  
Zdravnik jo je potrkal po rami in rekel: "Le potlačite se gospa, saj boste tudi vi enkrat umrli!"

SLAVA MODI!



**Šilo za ognjilo.**  
Amerikanec je prišel v staro domovino. Vsi so mu bili nevošč-ljivi in so ga pikali, kjer je bilo mogoče. Pri neki priliki je odšel iz gostilne, pa je pustil za seboj odprta vrata.  
"Kaj pri vas v Ameriki nimate vrat?"  
"Toraj idite k moji ženi, prinesite mi hišni ključ in ji povejte, da bom danes zvečer prišel pozno domov!"

**Ujel se je.**  
Gostilničarjeva petletna hčer-ka je rekla mlademu gostu, ki je pil kavo: "Če bi bila name-sto vas, bi že nečila iz te ča-še!"  
"Zakaj ne?"  
"Ker je od Lizi!"  
"Še vesel sem če je tako", je rekel gost in v dušku izpil ka-vo. "Lizi je vendar ime tvoji starejši sestrici!"  
"O ne, ampak našemu psu!"

**Pozna jo.**  
Hišna: Gospod pridite hitro, gospa je padla v nezavest!"  
"Mož: "Pustite me pri miru; danes nimam nobenega denarja!"

**Med dijaki.**  
Prvi: "Katero tvoje izpričeva-lo je najboljšo?"  
Drugi: "Tisto o cepljenju koz'."

ZAGONETNO MODROVANJE.



Ko sem prišel včeraj domov, sem mislil, pozvoniti; pozvonim enkrat, dvakrat — zvonca ne morem najti; potrkam, odprem vrata — vrata so zaprta; prižgem luč — nikjer nobene zveplen-ke!"

**S sodnije.**  
Zagovornik: Ker je obtoženeč gluhonem, prosim, da se razpra-va preloži in da se prihodnjic privzame za tolmača učitelja glu-honemih.  
Sodnik obtoženemu: Ali imate kaj predlogu svojega zagovornika kaj pripomniti?

**Pri ločitvi.**  
"Kako sta si pa razdelila ime-tje po ločitvi zakona?"  
"Čisto navadno! Ker nimava otrok, je vzela žena kanarčka, jaz pa kuharico."



**Med "boljšim" krogi.**  
"S kom ima pa sedaj tvoj oče znanje?"  
"Z mojo prejšnjo ljubinko!"

**Sama se zastrupila.**  
A: "Ali že veš, da je stara Vr-bičeva za smrt bolna — pravijo, da se je zastrupila."  
B: "Gotovo se je v jeziku vgriz-nila!"

**Letovišče.**  
"Zakaj pa ti ne pojdeš v Alpe na letovišče?" — Ne grem, ker mi je doma dovolj užitka. Če se z ženo skregava imam — alpski vihar; če jej ne izpolnim kake želje, postane trdoglava in nedo-stopna kakor alpske skale ter hladna kakor alpski ledenik; če ji pa kupim novo obleko in nov klobuk, tedaj mi pa zasije alpski-žar njenega srca in zaslišim ve-selo jodlanje planincev.

**Zadosten vzrok.**  
Urednik: "Prej ste delali iz-vrstne pesmi, današnjih si pa v resnici ne upam natisniti, kaj vam je vendar?"  
Pesnik: "O nič — oženil sem se!"

**Narobe svet.**  
Bolj ko je stara fotografija, mlajši je obraz.



**TEORIJA IN PRAKSA.**  
"Včeraj me je prosil prijatelj, da naj mu posodim 10 kron, danes mi pa pošlje za zahvalo knjigo: 'Tisoč poti k bogatstvu!'"

Jugoslovanska Katol. Jednota. Infecporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota. Sedež v ELY, MINNESOTA.

NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO. Pri gradnji belokranjske železnice so predrl dne 8. nov. pri Lazih rov 420 metrov dolgega predora. Smer obeh strani so tudi natančno pogodili.

samo potom parlamenta; če ni parlamenta, se proti Cuvaju in Madžarom ne da čisto nič storiti. Najboljši dokaz, da se ne gre klerikalnem ne za Cuvaja in ne za Madžare, je pač to, da se ogramo večina hrvaških poslancev ne udeležuje obstrukcije.

NOVICE IZ STARE DOMOVINE. KLANJSKO. Pri gradnji belokranjske železnice so predrl dne 8. nov. pri Lazih rov 420 metrov dolgega predora.

PRIMORSKO. Avtomobilska nesreča pri Korminu. Nedaleč od Kormina je zavozil neki avtomobil na ovinku ceste čez visok nasip in se popolnoma razbil.

Pozor! Rojake širom Zed. držav, kateri se niso naročili na "GLAS NARODA", vabimo sedaj k naročbi.

THE LACKAWANNA. Najpripravnija železnica za potnike namenjene v Evropo. V neposredni bližini transatlantskih parnikov.

NOVICE IZ STARE DOMOVINE. KRANJSKO. Pri gradnji belokranjske železnice so predrl dne 8. nov. pri Lazih rov 420 metrov dolgega predora.

POZOR! Rojake širom Zed. držav, kateri se niso naročili na "GLAS NARODA", vabimo sedaj k naročbi.

OGLAS. Velika izbera slovenskih grafonskih plošč in vseh vrst grafonov. Istotako tudi ur, veržic in najrazličnejše zlatnine in srebrnine.

NAZNANILO. Vsem Slovincem in Hrvatom, ki ljubijo naravno vinsko kapljico od prve trgate naznanjam, da je pripravna za razposiljati že s prvim oktobrom.



ŽELODČNE BOLEZNI Revmatizem. Tisoče moči je že zadobilo perfektno zdravje, moč in krepost s pomočjo te knjžice.

DAROV! Za "Rudeči križ balkanskih držav". Fortunat Zupanc in Matija Reje po 50c; J. Stanovnik, Moon Run, Pa., \$1.10; Ivan Zirovnik in Ivan Kušar iz Chicago, Ill., po 50c.

POTREBUJE SE. 50 do 100 lvarjev za delati pri strugalnici. Trajno delo. Dobre plače. Nobene sitnosti. Dobra stanovanja.

POZOR, rojaki v Butte, Mont! Podpisana naznanjava rojakom v Butte, Mont., in okolici, da sva odprla svojo KROJAŠKO OBRT.

Nenavadna bolezen. TRINERJEVO AMERIŠKO ELIXIR GRENKO VINO. JOSEPH TRINER, 1333--1339 SO. ASHLAND AVE., CHICAGO, ILL.

Rusinja.

Pripovedka iz novejšega časa.

Srbski spisatelj Gjurio Jakšić.

(Nadaljevanje.)

"Našel sem jo; tam spodaj na Dočuli (del mesta) tako imenovano turško mesto sem najel sobo, ki je vsaj za teden dni vsa belgradska policija ne najde — a potem? — Ti boš s svojim Porfirijem v daljni Rusiji, a jaz? He, zame je lahko, ker sem majhen", reče Klinskij, potuhnjeno se smejč.

"Glej, zlodjev sin!" se nasmeje Porfirij, "kako se sam hvališ, da ga je zlod tako spačil. No, kar je resnica, moram priznati, da si mi všeč, in v spanju, ako ležem na trebuh, te vidim. Samo da te pravoslavna Rusija ni rodila, marveč te je zlod splošnil! Dober si, posten, zanesljiv človek, samo nekaj ti moram očitati: ako te dolgo gledam, pa se mi kar vrtil v zelodcu..."

Ob tem času je le malo kdo še šel po belgrajskih ulicah. Le kak vesel prostovoljec, iščeč svojeto družbo, v kateri bi mogel spričo vedovati pri steklenici o minulih bojih, ali kakva služkinja, ki se je žurila, da bi se pravočasno dospela v lekarno, ker se je močno razočarila njena milostljiva gospa zvečer v prijetni družbi, da bo imel sedaj dokaj posla z njo zdravnik in lekar, največ pa njen bedasti mož. Tam zopet po široki Teraziji peljejo nekoga gospoda; sedaj so burni časi, Srbija je v nevarnosti, dnevi so kratki in v pomlad blizu, zato se dobri prijatelji shajajo v dolgih zimskih nočeh, da se posvetujejo, kako hočejo postopati...

Bila je temna noč. Megla je ležala tako nizko, da si komaj mogel videti prižgane svetilnice v temnih ulicah. Hiše so se zdele v tej megli kakor nekatere velikanke vrste sene, ko bi po pravih belgrajsko-einearske arhitekture imele nekoliko pravilnejše ogle, tako pa komaj si prestopil kake tri korake, si lahko sodil, da so to skale.

"Kam nas pelješ? Vsaj to povej, zlodjev sin!" reče nestrpljivo Porfirij Klinskemu, korakajočemu v gostem blatu doli po Balkanski ulici. "Pri jordanški vodi, v kateri bi se želez umiti, pri tej sveti vodi, ki opere grehe brezbožnih drugovercev, ako nas zvediš za nos, vsto blato, ki se mi je prišlo na skorjane, obrišem ob tvojo kodrasto glavo, kakor resnično sem pravoslavni Rus!"

"Molči, Porfirij, počasnije, Klinskij", šepeta Bajbakov, "na voglu ulice vidim nekaj črnega." "To je kočija, ki nas pričakuje."

Klinskij je stopil bližje h kočiji, sprhajajočemu se gor in dol poleg kočije in menajočemu si roke, zasepetal mu nekoliko besed, kakor se je obrnil k Bajbakovu: "Pojdimo torej! Čas je, da ne more biti boljši, pa tudi tva je, ob kateri gre ona iz glavne bolnišnice, pregledat ranjence v posteljskih bolnišnicah."

"A kaj je to?" vpraša Bajbakov, tresoč se strehu in kačoz na veliko seneo, ki se je kot črn stolp tiho vlekla pred njihovimi očmi.

"Ali je to človek ali strašilo?" vpraša Porfirij ter obstane kakor okamenel. Senea je bolj in bolj rastla in zdelo se je, kakor bi s svojim temenom segala do neba. Iz početka ni imela pravilne oblike in nisi vedel, ali je to stolp ali velik dimnik nekatere ogromne tovarne; polagoma pa se je videlo različnejše; lahko si opazil dve nogi truplo, roke in samo glava se je skrivala v meglo. Niti eden vseh treh se ni mogel ganiti. Klinskij je trepetal kakor siba na vodi in zobje so mu mrzlično dregotali.

"Ah, to je strašno!" pravi, tresoč se na vsem životu, "kaj takega nisem videl še nikdar! Kaj je to?" "Sam hudiman je prišel po tebe, zlodjev sin! Prekrižaj se, da te ne odnese!" reče poluglasno Porfirij, kateremu je izpita zganjacija takoj vrnila pogum.

V tem hipu je senea izginila. Ostala je le sivkasta megla, iz katere je bilo slišati le nekaj korakov. To vse je trajalo le nekaj trenutkov, nato je tudi to utihnilo. Vse je molčalo, niti ozračje se ni gibalo in slišalo se je le capanje njihovih nog po gostem blatu.

"Glej, tu je!" reče potihoma Klinskij, peokukivši Bajbakova na

roko; "glej jo, tu-le gre čez ulico, rno hetman! Sedaj ali pa...! Stojta!" doda tiše šepetaje, "kakor bi nas bila opazila, gjehta, stoji in poslušaj..." Hetman Bajbakov je stekel proti njej mimo plotu, a Klinskij je zdirjal k njej z nepričakovano naglieo od druge strani. Mlada oskrbnica, zapazivši ga, je prestrašena zavrisnila ter hotela zbežati, toda Bajbakov jo je pridržal s krepko svojo roko, potegnil jo k sebi in Klinskij, snevčji ji njen beli volneni robec raz glavo, za ji je otnal enkrat okrog glave, a drugič okrog ust, tako, da revna deklica ni mogla niti dihati. Hotela se jih je rešiti najpoprej z močjo in gibnostjo, toda ko je dospel tudi Porfirij in jo prijel pod levo pazduho, je omahnila, tako, da sta jo ona dva več nesla nego je hodila.

"Eh, sedaj si moja!" ji zasepetala Bajbakov na uho. Ona se zganje kakor bi jo kača picila in hotela se oprostiti, je poskušala klekati, toda zaman. Nesla sta jo kakor slabega otroka, za njima je korakal Klinskij z dvignjeno glavo ter se skrbno oziral na vse strani, da bi jih nihče ne zalotil. Nkratk se je ustavil ter potegnil Bajbakova za njegov kaftan v znamenje, naj obstane.

"Kaj je?" vpraša hetman, ko se je ustavil. "Nekdo (prihaja)", zasepetala Klinskij s pritrzanim glasom, "pooor!"

V tem hipu so se čuli koraki vedno bližje in bližje. "Umaknemo se k steni te hiše, pa nas ne bo videl!", si je mislil potuhnjeni Klinskij; "ko pojde mimo nas, lahko gremo dalje, tam na drugem oglu ulice čaka nas kočija... Pst!"

Koraki so se čudalje bolj bližali. V gosti megli je bilo videti človeka v dolgi črni rjuhi, z velikim zavojem na glavi, ki se jim je vedno bolj bližal. "To je on!" zaklicje Klinskij, spoznavši dobro človeka s črnim zavojem, katerega je videl oni večer v gostilni "pri Balkanu".

"Bežimo, hetman! Sem za meno na levo!" je kričal Klinskij; "samo da uideemo do 'bataldžanije', pa nas več ne dobi", in nameril je korake k hotelu "London". Toda komaj da so se ganili z mesta, je skočil oni neznanec kakor tiger v lahkih opankah pred nje, svetel jatagan se mu je zablskal v roki in ako bi bil mogel kateri v gosti megli videti ga v obraz, pa bi bil videl v njegovih očeh plamen razjarjenega tigra.

"Stoj!" je zakričal neznanec, "ako se ganeš z mesta, odsečem ti glavo!" "Molči, Porfirij, počasnije, Klinskij", šepeta Bajbakov, "na voglu ulice vidim nekaj črnega." "To je kočija, ki nas pričakuje."

Klinskij je stopil bližje h kočiji, sprhajajočemu se gor in dol poleg kočije in menajočemu si roke, zasepetal mu nekoliko besed, kakor se je obrnil k Bajbakovu: "Pojdimo torej! Čas je, da ne more biti boljši, pa tudi tva je, ob kateri gre ona iz glavne bolnišnice, pregledat ranjence v posteljskih bolnišnicah."

"A kaj je to?" vpraša Bajbakov, tresoč se strehu in kačoz na veliko seneo, ki se je kot črn stolp tiho vlekla pred njihovimi očmi.

"Ali je to človek ali strašilo?" vpraša Porfirij ter obstane kakor okamenel. Senea je bolj in bolj rastla in zdelo se je, kakor bi s svojim temenom segala do neba. Iz početka ni imela pravilne oblike in nisi vedel, ali je to stolp ali velik dimnik nekatere ogromne tovarne; polagoma pa se je videlo različnejše; lahko si opazil dve nogi truplo, roke in samo glava se je skrivala v meglo. Niti eden vseh treh se ni mogel ganiti. Klinskij je trepetal kakor siba na vodi in zobje so mu mrzlično dregotali.

"Ah, to je strašno!" pravi, tresoč se na vsem životu, "kaj takega nisem videl še nikdar! Kaj je to?" "Sam hudiman je prišel po tebe, zlodjev sin! Prekrižaj se, da te ne odnese!" reče poluglasno Porfirij, kateremu je izpita zganjacija takoj vrnila pogum.

V tem hipu je senea izginila. Ostala je le sivkasta megla, iz katere je bilo slišati le nekaj korakov. To vse je trajalo le nekaj trenutkov, nato je tudi to utihnilo. Vse je molčalo, niti ozračje se ni gibalo in slišalo se je le capanje njihovih nog po gostem blatu.

"Glej, tu je!" reče potihoma Klinskij, peokukivši Bajbakova na

Logo of the Red Star Line and text for the Slovenian Red Star Line, including details about its formation and membership.

- List of members of the Slovenian Red Star Line, categorized by region and membership number.

- List of deceased members of the Slovenian Red Star Line, including names and dates of death.

- List of deceased members of the Slovenian Red Star Line, including names and dates of death.

- List of deceased members of the Slovenian Red Star Line, including names and dates of death.

Advertisement for the Red Star Line, featuring a ship illustration and text about its routes and services.

Advertisement for Compagnie Generale Transatlantique, featuring a ship illustration and text about its routes and services.

Large advertisement for the Austro-American Line, featuring a ship illustration and text about its routes and services.